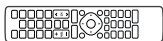


SINOX®

Fast & Easy direct programming


www.jollyline.it/madeforyou


- EN** 1. Go to www.jollyline.it/madeforyou; 2. Click "Universal USB-C Software"; 3. Download and install the "setup.exe" file; 4. Allow a desktop shortcut to be created; 5. Double-click the "M4UUsb" icon on your desktop; 6. Insert batteries and connect the remote control to your computer using the included cable; 7. Follow the instructions on the screen; 8. Your remote control is now ready to use.
- DE** 1. Gehen Sie zu www.jollyline.it/madeforyou; 2. Klicken Sie auf "Universal USB-C Software"; 3. Laden Sie die Datei "setup.exe" herunter und installieren Sie sie; 4. Erlauben Sie die Erstellung einer Desktop-Verknüpfung; 5. Doppelklicken Sie auf das "M4UUsb"-Symbol auf Ihrem Desktop; 6. Legen Sie Batterien ein und verbinden Sie die Fernbedienung mit dem mitgelieferten Kabel mit Ihrem Computer; 7. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm; 8. Ihre Fernbedienung ist jetzt einsatzbereit.
- FR** 1. Allez sur www.jollyline.it/madeforyou; 2. Cliquez sur "Universal USB-C Software"; 3. Téléchargez et installez le fichier "setup.exe"; 4. Autorisez la création d'un raccourci sur le bureau; 5. Double-cliquez sur l'icône "M4UUsb" sur votre bureau; 6. Insérez les piles et connectez la télécommande à votre ordinateur à l'aide du câble fourni; 7. Suivez les instructions à l'écran; 8. Votre télécommande est maintenant prête à l'emploi.
- NL** 1. Ga naar www.jollyline.it/madeforyou; 2. Klik op "Universal USB-C Software"; 3. Download en installeer het bestand "setup.exe"; 4. Sta toe dat er een snelkoppeling op het bureaublad wordt gemaakt; 5. Dubbelklik op het "M4UUsb"-pictogram op uw bureaublad; 6. Plaats batterijen en sluit de afstandsbediening met de meegeleverde kabel aan op uw computer; 7. Volg de instructies op het scherm; 8. Uw afstandsbediening is nu klaar voor gebruik.
- ES** 1. Vaya a www.jollyline.it/madeforyou; 2. Haga clic en "Universal USB-C Software"; 3. Descargue e instale el archivo "setup.exe"; 4. Permita la creación de un acceso directo en el escritorio; 5. Haga doble clic en el icono "M4UUsb" en su escritorio; 6. Inserte las pilas y conecte el control remoto a su ordenador con el cable incluido; 7. Siga las instrucciones en pantalla; 8. Su mando ya está listo para usar.
- IT** 1. Vai su www.jollyline.it/madeforyou; 2. Clicca su "Universal USB-C Software"; 3. Scarica e installa il file "setup.exe"; 4. Consenti la creazione di un collegamento sul desktop; 5. Fai doppio clic sull'icona "M4UUsb" sul desktop; 6. Inserire le batterie e collegare il telecomando al computer con il cavo in dotazione; 7. Segui le istruzioni sullo schermo; 8. Il telecomando è ora pronto all'uso.
- PT** 1. Vá para www.jollyline.it/madeforyou; 2. Clique em "Universal USB-C Software"; 3. Descarregue e instale o ficheiro "setup.exe"; 4. Permita a criação de um atalho no ambiente de trabalho; 5. Faça duplo clique no ícone "M4UUsb" no ambiente de trabalho; 6. Insira as pilhas e ligue o controlo remoto ao seu computador com o cabo incluído; 7. Siga as instruções no ecrã; 8. O seu comando está pronto a usar.
- DK** 1. Gå til www.jollyline.it/madeforyou; 2. Klik på "Universal USB-C Software"; 3. Download og installer filen "setup.exe"; 4. Tillad oprettelse af en genvej på skrivebordet; 5. Dobbeltklik på "M4UUsb"-ikonet på dit skrivebord; 6. Isæt batterier og tilslut fjernbetjeningen til din computer med det medfølgende kabel; 7. Følg instruktionerne på skærmen; 8. Din fjernbetjening er nu klar til brug.
- SE** 1. Gå till www.jollyline.it/madeforyou; 2. Klicka på "Universal USB-C Software"; 3. Ladda ner och installera filen "setup.exe"; 4. Tillåt att en genväg skapas på skrivbordet; 5. Dubbelklicka på ikonen "M4UUsb" på skrivbordet; 6. Sätt i batterier och anslut fjärrkontrollen till din dator med den medföljande kabeln; 7. Följ instruktionerna på skärmen; 8. Din fjärrkontroll är nu redo att användas.
- NO** 1. Gå til www.jollyline.it/madeforyou; 2. Klikk på "Universal USB-C Software"; 3. Last ned og installer filen "setup.exe"; 4. Tillat opprettelse av en skrivebordsgenvej; 5. Dobbeltklikk på "M4UUsb"-ikonet på skrivebordet; 6. Sett inn batterier og koble fjernkontrollen til datamaskinen med den medfølgende kabelen; 7. Følg instruksjonene på skjermen; 8. Fjernkontrollen er nå klar til bruk.
- FI** 1. Siirry osoitteeseen www.jollyline.it/madeforyou; 2. Napsauta "Universal USB-C Software"; 3. Lataa ja asenna tiedosto "setup.exe"; 4. Salli pikakuvakkeen luominen työpöydälle; 5. Kaksoisnapsauta "M4UUsb"-kuvaketta työpöydällä; 6. Aseta paristot ja liitä kaukosäädin tietokoneeseen mukana toimitetulla kaapelilla; 7. Noudata näytön ohjeita; 8. Kaukosäädin on nyt käyttövalmis.
- CZ** 1. Přejděte na www.jollyline.it/madeforyou; 2. Klikněte na „Universal USB-C Software“; 3. Stáhněte a nainstalujte soubor „setup.exe“; 4. Povolte vytvoření zástupce na ploše; 5. Dvakrát klikněte na ikonu „M4UUsb“ na ploše; 6. Vložte baterie a připojte dálkové ovládní k počítači pomocí dodaného kabelu; 7. Postupujte podle pokynů na obrazovce; 8. Váš dálkový ovladač je nyní připraven k použití.
- SK** 1. Přejdite na www.jollyline.it/madeforyou; 2. Kliknite na „Universal USB-C Software“; 3. Stiahnite a nainštalujte súbor „setup.exe“; 4. Povoľte vytvorenie skratky na ploche; 5. Dvakrát kliknite na ikonu „M4UUsb“ na ploche; 6. Vložte batérie a pripojte diaľkové ovládanie k počítaču pomocou dodaného kábla; 7. Postupujte podľa pokynov na obrazovke; 8. Diaľkové ovládanie je teraz pripravené na použitie.
- HU** 1. Látogasson el a www.jollyline.it/madeforyou oldalra; 2. kattintson a „Universal USB-C Software“ lehetőségre; 3. Töltse le és telepítse a „setup.exe“ fájlt; 4. Engedélyezze az asztali parancsikon létrehozását; 5. Kattintson duplán az „M4UUsb“ ikonra az asztalon; 6. Helyezze be az elemeket, és csatlakoztassa a távirányítót a számítógéphez a mellékelt kábellel; 7. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat; 8. A távirányító használatra kész.
- PL** 1. Przejdź do www.jollyline.it/madeforyou; 2. Kliknij „Universal USB-C Software“; 3. Pobierz i zainstaluj plik „setup.exe“; 4. Zezwól na utworzenie skrótów na pulpicie; 5. Kliknij dwukrotnie ikonę „M4UUsb“ na pulpicie; 6. Włóż baterie i podłącz pilot do komputera za pomocą dołączonego kabla; 7. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie; 8. Pilot jest teraz gotowy do użycia.
- RO** 1. Accesați www.jollyline.it/madeforyou; 2. Faceți clic pe „Universal USB-C Software“; 3. Descărcați și instalați fișierul „setup.exe“; 4. Permiteți crearea unei comenzi rapide pe desktop; 5. Faceți dublu clic pe pictograma „M4UUsb“ de pe desktop; 6. Introduceți bateriile și conectați telecomanda la computer folosind cablul inclus; 7. Urmați instrucțiunile de pe ecran; 8. Telecomanda este acum gata de utilizare.
- TU** 1. www.jollyline.it/madeforyou adresine gidin; 2. "Universal USB-C Software" seçeneğine tıklayın; 3. "setup.exe" dosyasını indirin ve yükleyin; 4. Masaüstü ksayolu oluşturma masasına izin verin; 5. Masaüstündeki "M4UUsb" simgesine çift tıklayın; 6. Pilleri takın ve uzaktan kumandayı verilen kablo ile bilgisayarınıza bağlayın; 7. Ekrandaki talimatları izleyin; 8. Uzaktan kumandanız artık kullanıma hazır.
- GR** 1. Μεταβείτε στο www.jollyline.it/madeforyou; 2. Κάντε κλικ στο "Universal USB-C Software"; 3. Κατεβάστε και εγκαταστήστε το αρχείο "setup.exe"; 4. Επιτρέψτε τη δημιουργία συντόμευσης στην επιφάνεια εργασίας; 5. Κάντε όπλο κλικ στο εικονίδιο "M4UUsb" στην επιφάνεια εργασίας; 6. Τοποθετήστε τις μπαταρίες και συνδέστε το τηλεελεγκτήριο στον υπολογιστή σας με το παρεχόμενο καλώδιο; 7. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη; 8. Το τηλεελεγκτήριο είναι τώρα έτοιμο για χρήση.